

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Főmunkatárs:  
**HERBOLY FERENC.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kassa,  
Kossuth-utca 16. szám.

Telefonszám: 150.

Hirdetések díjszabás szerint.

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 14 K — f.

Fél évre . . . 7 K —

Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta  
50 fill. bélyegköltséggel több.

Megjelenik mindennap  
délután 5 órakor.

## Kölcsönös közeledés.

Kassa, jan. 30.

A vezérőbizottság tanácskozásai elé feszült figyelemmel néz az ország. A tanácskozások menetéről, valamint a királyi üzenet valódi tartalmáról eddig még semmi pozitív hír sem szivárgott ki. De már annyi megállapítható, hogy a kormány által közölt félvitalos jelentés nagyon tendenciózusan elferdíti a lényegét, mert a királyi üzenet tartalma ezuttal a nemzetre nem megalázó, nem foglal magában oly sértő visszautasítást, mint a szeptember 23-iki híres cédu-la-parancs. A korona részéről eddig csak merev visszautasításában volt részünk, most megtörtént a közeledés és ha ez még a gyors és azonnali békét talán nem is jelentené, mindenestre oly alapot teremt, melyen az egyezkedési tárgyalások, a békére való törekvés komoly megértéssel megindult.

A királyi üzenet valódi tartalmából ismételtük kiderült a tanácskozások folyamán, hogy Ő Felsége a békét akarja. Ezt a törekvését a nemzet teljesen méltányolja s egyrészt az agg uralkodó iránti személyi tekintetből, másrészt az ország legfontosabb érdekének szem előtt tartásával elme gy az engedékenység legvégső határáig.

A kormány jelentése a mindenáron való dacos harc csóvját gyújtotta fel s előre elakarta égetni azt a hidat, melyet Andrássy Gyula gróf egy államférfiúi bölcsessége a nemzet és királya között tatóngó szakadékon át épített. A tegnapi este 5 órakor kezdődött tanácskozások azonban nagyon optimista hangulatot ébresztenek az ellenzék körében. A fontos államügyre való tekintettel ugyan vezérő bizottság egyelőre tanácskozásairól semmi nemű jelentést sem adott ki, egyrészt mert tanácskozásokat ma délelőtt tovább folytatja, másrészt, mert nem akarja befejezett tanácskozások előtt nyilvánosság elé vinni válaszát, annyi azonban bizonyos, hogy a kormány cselvetése ez egyszer visszafelé sült és uralmának napjai megszámlálvák.

A közeledés módusát megtalálták. Ennyi a tegnapi nap nyilvánosságra hozható eredménye. Az erőszak korszakának bealkonyult s mihamar alkotmányos rendünk teljes helyreállítása várható. Andrássy grófnak sikerült a katonai kérdésekben oly megoldást találni, amely a nemzet részéről jogfeladást nem jelent s viszont

a korona merev álláspontját is engedékenységre bírja. Hír szerint, hogy a koalíció tekintetbe veszi a királyi agg korát, s a katonai követelések terén a teljes nemzeti álláspont érvényesülését felfüggeszti az uralkodó haláláig s addig is nagy mérvű reformokat visz keresztül a hadseregben, mely reformokkal állami önállóságunk is nagy mértékben kielégítést talál.

A gazdasági és belügyi reformok terén azonban teljesen szabad kezét nyer a szövetkezett ellenzék.

## A béketárgyalások hírei.

— A Napló eredeti távirata. —

Kassa, jan. 30.

### A vezérő-bizottság ülése.

Budapest, jan. 30.

A szövetkezett ellenzék vezérő-bizottsága tegnapi este 5 órakor ült össze tanácskozásra a függetlenségi pártkör helyiségében Kossuth Ferenc elnökle alatt. A tanácskozáson a nagybeteg Thaly Kálmán és az Afrikába utazott gróf Zichy Rezsőn kívül részt vettek a vezérő-bizottság összes tagjai. Az értekezlet, melyen gróf Andrássy Gyula előadta a királyi üzenetet, még nem nyert befejezést. A tanácskozás menetéről jelentést nem adtak ki. De már anyi megállapítható, hogy a kormány által közölt félvitalos jelentés tendenciózus s a királyi üzenet lényegét elferdíti. A király nem küldött ultimátumot, ellenkezőleg, az üzenet alkalmas a béke keresztülvitelére. Politikai körökben meg vannak róla győződve, hogy most sikerül a békét létrehozni és pedig jogfeladás nélkül, becsületesen, engedményekkel.

### A tanácskozás folytatása.

Budapest, jan. 30.

A vezérő-bizottság ma este folytatólagos ülést tart. Ezen az ülésen bizonyára már megadják a nemzet választát a királyi üzenetre. Ha a vezérő-bizottság ma megállapodásra jut, akkor gróf Andrássy Gyula kihallgatásra megy a király elé. A vezérő-bizottság elhatározását az egyes parlamenti pártok értekezlete elé bocsátják. A béketárgyalások sikerére mindinkább több a kilátás.

### Politikusok hangulata.

Budapest, jan. 30.

A megindult béketárgyalásokról különféle ellenőrizhetetlen hírek vannak forgalomban. Ezeket a lapok különféle kommentárokkal találják fel. A közönség ne higgyen a ravasz híresztelésekben. A kormány egész sajtóhadát mozgósította, hogy a békét meg ne hiúsítsa. A nemzet azonban rendületlenül megbizik vezéreiben s amit Kossuth, Ap-

ponyi, gróf Andrássy Gyula jónak tart. azt ő is jónak és elfogadhatónak találja. A függetlenségi párt egy mákszemnyi engedményt se hajlandó tenni a pártprogram keresztülviteléből, de ezeknél a teljes állami önállóság után való törekvés és nem a béke meghiusítása a cél. Ezek tovább folytatják a parlamenti harcot, de nem állnak útjába egy tisztességes és nemzeti kormányzatnak.

### Ugron akciója.

Budapest, jan. 30.

A legradikálisabb függetlenségi árnyalat képviselője Ugron Gábor tegnap kilépett a koalícióból s ma erősen agitál a békehangulat ellen. Ami ez egyszer nem hasznos, mert tisztességtelen békét kötni senki sem akar.

### A börze jókedvű.

Budapest, jan. 30.

A békehírek következtében úgy a bécsi, mint a budapesti tőzsdén erősen megszilárdultak az értékek.

### Széll Kálmán miniszterelnök.

Budapest, jan. 30.

A mindent tudó kombináció ma már a következő hirt bocsátotta szárnyra:

Beavatott körökben tudni vélik, hogy Széll Kálmán bizatnék meg egy második átmeneti miniszterium alakításával az esetre, ha a korona proposícióit a koalíció elfogadja.

### Fejérváryék Bécsben.

Budapest, jan. 30.

A Fejérváry kormány szakminiszterei ezen hét végén Fejérváry Géza báróval együtt Bécsbe utaznak a kereskedelmi szerződések ratifikálása céljából. Addigra azonban remélhető a vál-ágügye eldőli.

## Az erőszak végnapjai.

### Pongrácz labancgárdája.

Várni . . . várni . . . várni . . .

— A Napló tudósítójától. —

Kassa, jan. 30.

Mai politikai híreink a következők:

### Pongrácz gárdája.

A vármegye labancjai.

Pongrácz Ferenc góf most, mikor az ő gyászos társaságát már félig-meddig megszervezte, egy kommunikékében közzéteszi híveinek névsorát. Ezt a névsort mi is közzöljük, hadd lássa a közvélemény, kiket kell a nemzetnek a küzdelem végeztével testéből undok fekély gyanánt kivetni. A gyászalalok ezek:

Helyettes főjegyző és alispánhelyettes: Páris Gábor, I. aljegyző: Klement Lajos dr., II. aljegyző: Szabó Gyula, III. aljegyző: Szabó Elemér, IV. aljegyző: Knopf János. Főszolgabírák: Puky Bertalan (Kassa), Gyulassy Gyula (Szepsi), Bartsik József

(Szikszó), Schmidt Dezső (Hernádsadány), Kormos Béla (Torna) és Füzesséry Emil dr. (Abaujszántó). Szolgabírók: Bánfalvi Gyula, Csapó Sándor, Zsiros Elemér dr. Ámánt Béla, Szarka István dr. Miljkovics István dr. Garami Aladár, Zavisits Milorád, Hrabéczy Béla és Csorba Sándor.

Ezzel Abaujtona megye egész tisztviselői kara — az árvaszék és az orvosok kivételével kicserélte. A régi tisztviselők s az azok után esetleg hátramaradó özvegyek és árva Pongráczék felfogása értelmében minden nyugdíjigényüket is elvesztették. A felfüggesztett alispán és főjegyző ügye véglegesen február havában fog eldőlni. Az árvaszékkel illetőleg Pongrácz el van tőkélve, hogy itt is mindama tisztviselőket, akik az engedelmességet neki megtagadják, elmozdítja. Csakhogy időközben még olyan dolgok történhetnek, hogy Pongrácz gróf a világi gyászvitével és a jegyzők örömeivel, meg az egész zálogházból kiváltott züllött társasággal együtt a semmiségre kerül el.

### Mire számítanak Pongrácz kreaturái?

Pongrácz gyászvitéi és örömei leginkább attól tartottak, hogyha majd a Kristóffy-féle korszak véget ér, végképpen lealkonyul az ő napjuk is, mert az egész ország közfelháborodása seperné el őket és sehol többé kenyeret nem kapnának a jogos bojkott miatt. Az előrelátóbbak ezért csak azon feltétel mellett vállaltak hivatalt, ha egyben fizetéstelen miniszteri segédfogalmazókká is neveztetnek ki, ami annyit jelent, hogy a megyei szereplés befejeztével be lesznek hívva szolgálatra az illető miniszteriumba. Így Szarka István dr. szepesii tb. főszolgabíró a kereskedelmi, Klement Lajos dr. II. aljegyző és Füzesséry Emil dr. abaujszántói főszolgabíró, volt fiúmei lakos pedig a belügyminiszteriumba neveztetett ki létszám feletti és fizetés nélküli tiszteletbeli segédfogalmazónak. Csakhogy ezek az urak családoknak számítasukban, mert a kormányra jutó koalíció okvetlenül ki fogja őket rugni a miniszteriumból is, nekünk pedig gondunk lesz rá, hogy az említett hazafiaknak névsorát erre a célra nyilván tartsuk. Mert annyi bizonyos, hogy a kötetendő békében a hazaárulóknak nem biztosítunk amnesztiát.

### Állandó választmány.

Ugy hírlett, hogy a holnapi közgyűlésen már Pongrácz Ferenc gróf nem akar már elnökölni. A megindult béketárgyalások pünkösdi királyságának gyors halálát sejtették. Később azonban úgy értesültünk, hogy a közgyűlésen megjelenik, sőt ma reggel a fővárosból hazaérkezve, a délután megtartandó állandó választmányi ülésen is elnökölni fog. Meddig?

### A kilakoltatások.

A béke, mint a bomba úgy hatott a hatalmat bitorló erőszakos kormány kreatúrára. Még csak meg se melegezhettek erőszakkal elfoglalt új kánya fészkeiben már is fejükre zúdult a veszedelem a melyet pedig, hejh de későre vártak. A kilakoltatásokkal most várni fognak. Mára várta a vármegyei ügyész hivatal is elmozdítását. De Pongrácz aligha találhatott alkalmas embert, aki nekény nap állás kedvéért s az odadobott hitvány koncért becsületét feláldozta volna. Nem érdemes — gondolják a csupán számok mértékével mérlegelő alakok. Más nem tartja őket vissza, csak ez a gondolat: nem érdemes. Így elmaradt Eckerdt János tiszti főügyész mára tervezett kilakoltatása s elmaradt egyuttal Juhász Béla tiszti alügyész elmozdítása is.

### Puky Endre a nagyszalánciakhoz.

Nagyszalánc képviselőtestülete mint már megirtuk Rakovszky Endre dr. alispánt és Puky Endre dr. főjegyzőt, a megyei ellenállás e két kimagasló férfiát nagy lelke-

sedéssel a község diszpolgárává választotta. A diszpolgári oklevelet küldöttségileg adták át Rakovszky Endre dr. alispánnak, azonban Puky Endre dr. főjegyző hosszabb ideig távol volt Kassától és csak most érkezett vissza. A diszpolgári oklevelet most a következő Németi Bertalan körjegyzőhöz intézett levélben köszönte meg:

Tekintetes körjegyző ur!

Huzamosabb távollét után hazatérve, vettem kézhez úgy Nagyszalánc község képviselőtestületének f. hó 8-án 3. szám alatt hozott határozatát, valamint tek. kjsz. urnak e hó 13-án kelt szíves értesítését, a melyek szerint Nagyszalánc, Kísszalánc, Kalsa, Ujszállás, Szalánchuta és Abujkváros községek képviselőtestületei elismerésüket fejezik ki a vármegye tisztviselői sorában szerény személyemnek is, a ránk szakadt válságos viszonyok közt tanúsított magatartásáért.

Bár jól tudom, hogy nem tettem én mást, mint a mit az ország törvényeire tett esküm, hazánk alkotmánya iránti törhetetlen ragaszkodásom s a vármegye közönségének, mint első sorban illetékes hivatali előjáróimnak parancsszava megtenni rendelt s bár a megtett kötelességért elismerésre csak a kérkedő számít (ez pedig sohasem voltam), mégis, minek tagadnám, végtelemül jól esik szívemnek és lelkiismeretemnek, hogy a vármegye hazafias és művelt községi lakosságának hivatott képviselői körében elismerésre talál az a magatartás, a melyet az alkotmány diadalába vetett biztos hitem, törvénytiszteletem, vármegyém közönsége iránti engedelmességem és szolgálathűségem számomra egyedül tettek lehetővé.

Tölmácsolja kérem, körjegyző ur, a nevezett községek tisztelt képviselőtestületei előtt hálás köszönetemet és arról való biztosítástomat, hogy vármegyénk lakosságának együtt érzését és együtt gondolkodását a multban követett eljárásomra nézve a legszébb elégtételnek, a jövődöre nézve a legbecsesebb hátorításnak tekintem.

A hazafias társadalom együttérzéséből és együttgondolkodásából sarjad ki igaz ügyünk elmaradhatatlan győzelme!

Szíves üdvözetlekkel

Kassán, 1906. jan. 25-én.

Kész hive  
dr. Puky Endre  
várm. főjegyző.

## TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti távirata. —

### A hercegprimás állapota.

Budapest, jan. 30.

Vaszary Kolos hercegprimás állapota ma délután 1 órakor válságosra fordult.

### Sikkasztó postamesternő.

Szatmárnémeti, jan. 30.

Gabel Ilona szatmári postamesternő hosszabb idő óta összesen 10.000 koronát sikkasztott. A sikkasztásra a mai rovancsolásnál jöttek rá. Állítólag az elsikkasztott pénzt szerelmesére költötte. A sikkasztó postamesternőt letartóztatták és a szatmári ügyészség fogházába szállították.

### Családi tragédia.

Budapest jan. 30.

Neuer Adolf volt államvasuti hivatalnok részegsége miatt elvesztette állását néhány héttel ezelőtt. Azóta folyton ivott s kinezta családját. [Ma délelőtt részegen hazajövet leányánál találta Kristovics Andor nevű udvarlóját. A részeg ember fölkapott egy kony-

hakést és markolatig Kristovics mellébe dőfte. Majd leányára rohant, s azt is sulyosan megsebesítette. A merénylőt a rendőrség letartóztatta.

## HIREK.

— A kassai vízvezeték Kassa város építéstügyi bizottsága ma délelőtt a városházán Münster Tivadar polgármester elnöklése alatt ülést tartott, melyen a vízvezeték építésének több ügyével foglalkoztak.

— A főiskolai szakosztály közgyűlése. A Kassai Kazinczy-kör főiskolai szakosztálya szerdán e hó 31-én este fél 7 órakor közgyűlést tart, amelyen a megüresedett tisztségeket fogják betölteni.

Országos amateur birkózó-verseny. A február 1-én este a színházban rendezendő országos birkózóverseny igen érdekesnek ígérkezik. A verseny iránt nagy az érdeklődés városszerte. A szép tiszteletdíjak feltűnést fognak kelteni. Három szép tiszteletdíjat kapnak a sulycsoportok győztesei a szebbnél-szebb érmek mellett. A három tiszteletdíj közül egyet a Kassai Athletikai Club, ez az agilis egyesület ad a versenyzőknek, egy másikat a kassai sportkedvelők adnak, a harmadik szép és értékes tiszteletdíjat Zichy Károly gróf ur öméltsége, a Kassai Athletikai Club lelkes elnöke adja.

— Állami birtokvásárlás a Tátrában. Lőcséről írják lapunknak: Az állam ismét egy nagyobb birtokot szándékozik a Magas-Tátrában megvásárolni. Ugyanis a Csorbatóval határos erdőbirtok megszerzéséről van szó, mely a Szmracsányi, Baán és Szentiványi családok tulajdonát képezi. A nagy kiterjedésű birtok által a Csorbató fürdőhely tetemes kibővítést fog nyerni. Az adásvételi tárgyalások már folyamatban vannak.

— A feloldott Zeysig röpirat. Emlékeztetes, hogy Kristóffyék annak idején milyen aljas, ravasz módon akarták rásútni a koalícióra, de különösen Bánffy Dezső báróra a felségsértés és antidinasztikus törekvések vádját, hogy így a koalíciót a király előtt annyira diszkreditálják, hogy az ő pribékuralmuk végképen biztosítva legyen. A nagy hajsza tudvalevőleg visszafelé sült el, mert az esküdtek verdiktje igazolta, hogy az egyik az uralomhoz görcsösen ragaszkodó kormánynak aljas machinációja volt. Sőt az is kiderült, hogy a dologban éppen a kormánykörök vannak a leginkább kompromittálva. Kristóffyéknek ez a piszkos intrikája most ért utolsó fordulójához. A kereskedelmi ügyvivő értesítette a kassai kir. posta- és távirat-hivatalt, hogy a budapesti kir. büntetőtörvényszék a Berlinben Eugen Wertheim kiadásában nyomtatott „Die Ungarische Kriese und die Hohenzollern von Professor Julius II. von Zeysig“ című sajtótermékre elrendelt lefoglalást feloldotta.

Táncmulatság. A kassai Poledniák gépgyár alkalmazottai február hó 3-án a Schubert-féle teremben zártkörű táncvigalmat rendeznek. A mulatság tiszta jövedelme a szegény gyermekek felruházására lesz fordítva. Kezdeté este 8 órakor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

— A Kazinczy-körből. A Kazinczy-kör szombaton, február hó 3-án délután 5 órakor a városháza nagytermében felolvasó-ülést tart, amelynek műsora a következő: II. Rákóczy Ferenc bujdosótársa, írta és felolvassa Kovács Zsigmond. Költemények írta és előadja Sárosi Árpád. A magyar menyecske, Sulyok Károlytól. Előadja Fáy Flóra, a kassai Nemzeti Színház művésznője.

— Kihágási krónika. Az elmúlt héten a kassai rendőrség kihágási osztálya a következő közérdekű ítéleteket hozta: járda nem takarítása miatt 11 egyént 2—6, rendőrsértés miatt 3 egyént 10—10, csendzava-

rásért 6 egyént 3-10, köztisztaság elleni kihágás miatt 3 egyént 4-4, botrányos részegség miatt 9 egyént 4-50, ipari kihágás miatt 6 egyént 2-10 koronás pénzbüntetésre ítélte.

— **Az iparoskör mulatsága.** A kassai iparoskör február hó 17-én a Schalkházszálló dísztermében saját alapja javára zártkörű táncestélyt rendez. A táncestély este 9 órakor kezdődik.

— **Automobil-társaskocsik engedélyezése.** Az automobil-társaskocsik engedélyezése tárgyában a kereskedelmi ügyvivő utasította az iparhatóságokat, hogy az automobil személyjártókat fenntartó egyéni és társas cégek iparengedélyt kötelesek váltani. Amennyiben a tervezett gépkocsijárat esetleg több iparhatóság területét érintené, ez esetben a vállalat tulajdonosa kizárólag attól az elsőfokú iparhatóságtól köteles iparengedélyt kérni, amelynek területén a vállalat székhelye fekszik. Ezen ipar gyakorlatára ez idő szerint a társaskocsiparra vonatkozó szabályrendeletek rendelkezései irányadók, amennyiben a gépjáratu társaskocsiközlekedés tekintetében különleges intézkedések szükségeltetnének, az érvényben levő társaskocsipari szabályrendelet megfelelőleg módosítandó.

— **A Franckgyár a Kereskedő-otthon javára.** A Kereskedők köre saját otthon alapítására határozta magát s adományokért fordult a kassai cégekhez. Az eszmét mindenütt örömmel fogadták s az aláírások a kereskedők, gyárosok és bankok között sikeresen folytak. A Franckgyár 500 koronát ajánlott föl e célra szép, lelkesítő sorok kíséretében, jelét adván ezzel, hogy a magyar társadalmától nem zárkozik el, sőt törekvéseit nagylelkűen támogatja. Ily gyárak meg-honosodását és közhasznú működését csak elismeréssel kísérhetjük s csak dicsérhetjük tisztviselő karát, mely ily egészséges szellemet honosított meg a gyárban.

— **Vigyázatlanságból öngyilkosság.** Löcséi tudósítónk jegyzi: Végzetes balesetnek lett áldozata Richtáresik István hutai erdővéd. Az erdőben megbotlott és oly szerencsétlenül esett a földre, hogy fegyvere elsült és a löveg szíve táján találta, mely halálát idézte elő.

— **Megszökött postarabló.** A múlt évi október hónapban a toriszkai postajáratot megtámadták és kifosztották 500 koronától. A postarabló néhány héttel rá megkerült Szabó Pál csavargó személyében, akit a esendőrség oltalmába vett. Szabónak azonban azonban sikerült megugrani és azóta nyoma veszett. A minap a postarabló levelet írt rokonainak Amerikából, ahol teljes biztonságban érzi magát.

— **Szerelmi dráma.** Megrendítő szerelmi dráma történt Nagyikindán. Grubits Tivadár nagyikindai ügyvéd Mariska nevű leánya jegyben járt Vetter Szegeden állomásozó honvédhadnagygyal, de a jegyesek nem remélhették, hogy egymáséi lehetnek, mert a tiszt házasságához szükséges kauciót nem tudták előteremteni. Néhány nap óta Vetter hadnagy látogatásban volt menyasszonyánál s most kellett volna visszatérnie állomáshelyére. A válasz gondolata nagyon elkésztette a szerelmeseket s elhatározta, hogy inkább megölik magukat. Vetter hadnagy rávette a lányt, hogy ma hajnalban keresse föl a szállóban levő szobájában. Ott azután a hadnagy revolverrel rálőtt a lányra, azután pedig maga ellen fordította a gyilkos fegyvert. Vetter hadnagy azonnal meghalt. Menyasszonya még él, de felépüléséhez kevés a remény.

— **A mészárosok és a tisztaság.** Az utóbbi időben tömegesen érkeztek rendőri jelentések és panaszok a rendőrfőkapitányhoz, hogy a kassai mészárosok és hentesek az eladás végett behozott húst sok esetben takarlatlanul és piszkos, ronda szekerekben szállítják a városba. Ennek megszüntetése érdekében Váczy József főkapitány

rendeletben hagyja meg a mészárosoknak és henteseknek, hogy a húst ezentul kizárólag csak erre a célra szolgáló és másra nem használható, lehetőleg festett, csinos kinézésű, kifogástalan kocsikon vagy szekereken szállítsák. Az üdvös rendelet ezután részletesen szabályozza az immár mizériává fejlődött huskérdést és a legpéldásabb büntetést helyezi kilátásba az ellene vétők ellen.

## Színház, művészet.

### Műsor:

Szerdán, január 31-én, páratlan bérletben: A Szent-Bernáti barátok. Színmű.  
Csütörtökön, február 1-én, — általános bérletszűnetben — (szelvényjegyek nem érvényesek) Országos amateur birkozó verseny. Rendezi a Kassai Athletikai Klub Városteremben. Vigjáték.  
Pénteken, február 2-án, délután, János vitéz, este páros bérletben: A vereshaju. Eredeti népszínmű dalokkal.  
Szombaton, február 3-án, páratlan bérletben: Fehér Anna. Betyár történet.  
Vasárnap, február 4-én, délután. Tót legény Amerikában. Énekes bohózat, este páros bérletben: Az elnémult harangok Színmű.

— **A Ladányiné Dienzl hangverseny** programját legközelebb fogjuk közölni, de már most kiemeljük, hogy a műsor változatosság és művészi tartalom tekintetében gazdag. Magyar szerzők művein kívül (Kern László, Dienzl és Dóczy) a klasszikus művek egész sora szerepel a műsoron. A legtöbb olyan, amit még Kassán — tudomásunk szerint — hangversenyen nem is adtak elő. Különösen kiemeljük Vaccai-nak a „Giulietta e Romeo” operájából való gyönyörű szép románcát, Schubert, Goldschmied és Denza darabjait. Operaáriák közül Saint-Saens Sámson és Delilája szerepel a műsoron. Megemlítjük, hogy a művésznőnek legutóbbi közreműködése egy budapesti hangversenyen ismét fényes sikerrel járt. A „Pesti Hírlap” vasárnapi számában olvassuk, hogy „Ladányiné urnó igen szép alt hangjával és művészi előadásával” keltett ott feltűnést.

— **Yvonne de Trévillé újabb hangversenye.** A párisi opera Comique világhírű művésznője európai tournéjában március elején Bukarestet látogatja meg, ahonnan Magyarországra tér vissza. Amint értesülünk a Vitéz A. cég, amely Yvonne de Trévillé január 14-iki hangversenyét is rendezte, most azon fáradozik, hogy a művésznő március elején Kassán újabb hangversenyt tarthasson. Ebből a célból előjegyzéseket már most fogad el, és ha az előjegyzés előreláthatólag sikerül, újból alkalmunk lesz egy kiváló művésznő páratlan művészetében gyönyörködni. Tekintettel a január 14-iki hangverseny fényes sikerére, erre nagy kilátás van.

— **A szépségverseny.** A Színház és élet szépségversenye lázba borította a fővárosi és vidéki színházak habitué világát. Mert ilyenkor válik el, kinek van a legpéresebb udvarlója. Erről a nemes versengésről egy kitűnő humoristánk azt mondta, hogy a szépségversenynyel úgy vagyunk mint a lóversenynyel: néha a legvékonyabb és legvénebb kancaló jut be elsőnek, mert az legjobban van megnyergelve, a legszebb formában levő favorit pedig utolsónak marad. Elsősorban a kassai színházra vonatkozó adatokat közöljük minden kommentár nélkül. Leadtak eddig 656 szavazatot. Vezet Diósi Anna 141-el, azután következik Fáy Flóra 138, Tábori Frida 109, Komjáthyiné 72, Takács Mariska 59, Kállai Lujza 57, Tábori Frida 47 és Nagy Aranka 33 szavazattal.

A fővárosi színházaknál a szavazatok aránya a következő: a nemzeti színháznál vezetnek: Ligeti Juliska 387, Márkus Emília

365, Alszegly Irma 247 szavazattal; az operában Szoyer Ilonka 56, Szamosi Elza 520 és Krammer Teréz 267, a vigszínházban Varsányi Irén 521, Kertész Ella 409, Komlóssy Ilona 251, Berzétei Ilona 248, a népszínházban Fedák Sári 662, Petrás Sári 502, Komlóssy Emma 327, a királysínházban Szentgyörgyi Lenke 482 és Medgyaszay Vilma 285, a magyar színházban Kornai Berta 522 és Szentgyörgyi M. 208.

A vidéki színházak közül különösen Pécsen dul a habituéháború. Károlyi Leona 342, Kállay Jolán 286 és Halinél Aranka 209 szavazatot kapott. Szegeden Felhő Rózi 266 és Aldor J. 187. Debrecenben Zilahiné Singhoffer V. 219 és Almássy Lola 141. Temesváron Haller Irma 282 és Csige Böske 192. Nagyváradon Aradi Aranka 287 és Gerlaci Hermin 188. Miskolcon Balláné Csik Irén 166 és Szoliner Olga 108, Kolozsváron Sz. Tóvölgyi Margit 109, Káldi Mariska 97 és Sárosi Paula 88 (mondják, hogy a legtöbbet egy közismert kassai főúr küldte be az érdekében). Kecskeméten Parlagi Kornélia 107 és Sziklai Berta 57. Sopronban Feledy Boriska 197, Wlassák Vilma 147 és Ráthonyi Stefi 132, Aradon Rontai Boriska 92 és Rózsa Lili 83. Székesfejváron Bácskay J. 102 és Margó Zelma 88. Győrött Peterdi Elus 89 és Sziklai Szerén 74 szavazatot kapott. A habitué háború február 17-én ér véget.

— **Zárai Gizella éneki kolája.** Tegnap jelentésünk, melylyel jeleztük, hogy Zárai Gizella okleveles opera énekesnő Kassán február hó folyamán énektanfolyamot nyit, az intelligens hölgyközönség körében általános érdeklődést keltett.

A művésznő kiváló kvaitásait és az énektudásban való elsőrangú képességeit szeretettel méltányolta már a kassai közönség s érthető érdeklődés nyilvánul énektanfolyama iránt. Kassán nagyon sok értékes hangú hölgye ösmertünk, úgy a női daloskör nyilvános hangversenyeiből, mint a műkedvelő előadásokból, e hölgyek körében már is élnék figyelmet keltett a művésznő kassai letelepülése. Az énekiskolába való belépes feltételei megtudhatók a Napló s erkesztőségében, hol a jelentkezők számára keszszéggel nyújtunk részletes fölvilágosítást.

## Nyílt tér.

(E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget szerkesztő.)

### Nyilatkozat.

Mult szombaton, azaz január 27-én, mint utbiztos a csány-enyickei utvonalon a hófúvásokat elhanyagolni szándékozván, Kassáról Csányig vasuton mentem. Az állomásra azonnal egyedül és gyalog Csány községébe mentem, ahol a községi bírónál a hónap elhanyása tárgyában rendelkeztem. Innét pedig Hernádszudányon át, ahol Kertész Barna utbiztossal néhány szót váltottam, ugyancsak egyedül és gyalog az alsó-mislyei állomásra mentem s innét vasuton Kassára.

Téves tehát a lapoknak azon hiresztelése, mintha én Schmidt Dezsőnek a füzéri járás főszolgabírájakénti beiktatása körül bármiképen is közreműködtem volna. Csak véletlen volt, hogy az illető küldöttség ugyanazon vonaton utazott Kassáról Csányba, mint amelyen én utaztam.

Politikával nem foglalkozom. Mint utbiztos lelkiismeretesen végzem hivatalos kötelességemet. Nagyon rosszul esett tehát tapasztalnom, hogy hivatalos kötelességemnek teljesítése meggyanusittatásomnak forrásává lett.

Kassán, 1906. január 30-án.

Péchy Béla  
megyei utbiztos.

Az

## Első Leánykiházasító

Egylet m. sz.

Gyermek és életbiztosító intézet.

Alapított 1863. évben.

---

Felsőmagyarország városai-  
ban igen előnyös feltételek  
mellett főügynökségeket óhajt  
létesíteni, erre pályázók szí-  
veskedjenek ajánlataikat a  
Kassai Vezérképviselőséghez  
intézni. Ugyanott üzletszerző  
tisztviselők fix fizetéssel fel-  
vétetnek, ebben nem jártasak  
betanítatnak.

Kassán, Deák Ferenc-utca 51. szám 1. em.

Meglepő jó hatásának bizonyult  
írja: Kossuth Ferencz, dr.  
Rózsaffy Alajos a budapesti m.  
kir. államrendőrségfőorvosa, dr. Tóth-  
falussy Gyula a MÁV. h. főorvosa,  
Hindy Szabó László belügm.  
tanácsos, báró Bánffy Farkasné  
számtalan előkelő orvos stb.

INDASZESZ

(sósorszesz)

csusz, rheuma, fejfájás ellen.  
KASSÁN kapható:  
Pallaghy Kálmán  
drogériájában.



**Angster József**  
és Fia

orgona és harmonium gyár

**PÉCSETT.**

A budapesti Lipótvárosi bazilika  
nagy orgonájának építője.

Ajánljuk kitűnő hangú és erős szer-  
kezű crescendó kütönösen a leg-  
újabb légnyomatu (pneumatikai) rend-  
szer szerint épült orgonáinkat igen  
jutányos árak mellett. művészi  
o o o o kivitelben o o o o

Gyárunkból eddig 520 új orgona ke-  
rült ki.

Raktáron kitűnő hangú harmóniu-  
mök minden nagyságban (70 koro-  
nától 1000 koronáig) o o o

**Mindenemü javításokat,  
hangolásokat és átépíté-  
seket olcsón vállalunk.**

Alapított 1867-ben.

Árjegyzéket kívánatra ingyen küldünk.

Kiadó: Murányi József.

### TITKOS

betegségek ellen a legjobb  
szer a  
„TRIAS.”

2-3 napi befecskendezéssel a folyást utóbaj és  
fájdalom nélkül felelősség mellett megszünteti. A leg-  
régibb s legelhanyagoltabb folyásban szenvedők is  
biztos gyógyulást remélhetnek. Férfiaknak kor 2.72,  
nőknek kor. 3.54 fill. beküldése után bérmentve kül-  
detik. Fecskendő külön 1 korona. Raktár: SZE60 és  
HERCZ urak gyógyszerárában, Kassa, Fő-utca 13.  
sz. Titok'arias mellett küldi a készítő is Papp  
gyógyszertára Tisza-Szentimrén

### XXXXXXXXXXXX

Egy fiatal SZIJGYARTÓ segéd ke-  
restetik. Ugyanott egy tanuló föl-  
vétetik.

Kruzsik Ottó szijgyártó.  
Pestiút 7. Kassa.

### XXXXXXXXXXXX

## Szenzációs olcsóság!

Van szerencsém a nagyérdemű vevőközönség b. tudomására adni, hogy

### kesztyű és kötszer áraitam 30%-kal lejjebb szállítottam

és pedig a következő árjegyzék szerint:

1 pár női 3 gombos bármily szín és minőség csak...	2 kor.
6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 gombos bali fehér hosszú kesztyű párja	
3 20, 3 60, 4 40, 4 40, 4 80, 5 20, 5 60 korona.	
Férfi színes glacé párja ... .. 2 K.	Tiszti mosóbőr 2 gomb. párja 2 kor.
Férfi szarvasbőr ... .. 3 „	Önkéntes 2 gombos párja ... 2 „
Férfi angol kulyabőr párja ... 3 „	Ózbőr finom 2 gombos párja 3 „

melyet kizárólag mérték után 24 órán belül saját műhelyem-  
ben készítek. A nálam vásárolt kesztyűket díjtalanul javítom,  
tisztítást és kesztyűik mosását 12 fillérért vállalom. Vidéki  
megrendeléseknél a szám és szín megadása elegendő.

A n. é. vevő-közönség b. pártfogását kérve maradtam kiváló tisztelettel:

### HOFFMANN VILMOS

kesztyű- és kötszer javító- és megrendelő műhelye

KASSA, FŐ-UTCA 85. SZ. (Andrássy-udvar.)

## A TORNAI TAKARÉKPÉNZTÁR

betéttökét a következő kamatozás mellett fogad el:

- Egy évnél hosszabb időre elhelyezett ösz-  
szegeket 4 $\frac{1}{2}$ %-ra.
- Egy évnél rövidebb időre elhelyezett be-  
tétteket 4%-ra.

Betétek után a tőke-kamat-adót az intézet fizeti.  
Az intézet kedvező feltételek és nagyobb összegű  
betétek után, külön egyezség mellett 5% kamatot  
is fizet kivételesen.

A takarékpénztár kölcsönöket ad  
váltó- és betáblázásra,  
a legkisebb kamatláb mellett.

Torna, 1906. január hó.

**Igazgatóság.**